

[108/A-30]

SEAT No. _____

No. of printed pages: 2

SARDAR PATEL UNIVERSITY

B.A. (6th Semester) EXAMINATION

Monday 1 April, 2019

02:00 P.M. To 05:00 P.M.

(UA06CHLT22) Paper- 22

प्रयोजनमूलक हिन्दी

Total Marks: 70

सूचना : हिन्दी भाषा में शिरोरेखा करना अनिवार्य है।

प्रश्न. १ लघुत्तरी प्रश्नों के उत्तर लिखिए । (किन्हीं तीन)

(१५)

१ टिप्पण के नियम ।

२ संक्षेपण लेखक के गुण ।

३ पत्र का बाह्य रूप (विशेषता) ।

४ वाणिज्य अनुवाद ।

५ कार्यालयी अनुवाद

प्रश्न. २ प्रयोजनमूलक हिन्दी का स्वरूप और व्यवहार क्षेत्र स्पष्ट कीजिए ।

(२०)

अथवा

प्रश्न. २ टिप्पणी लिखिए ।

(क) टिप्पण के प्रकार ।

(ख) वैज्ञानिक एवं तकनीकी अनुवाद ।

प्रश्न. ३ पत्राचार का अर्थ और महत्व समझाते हुए उसकी विशेषताओं की चर्चा कीजिए ।

(२०)

अथवा

प्रश्न. ३ टिप्पणी लिखिए ।

(क) व्यावहारिक पत्र उदाहरण सहित ।

(ख) अनुवाद का स्वरूप ।

(P.T.O)

①

(P.T.O)

(1)

प्रश्न.४ (क) टिप्पणी लिखिए।

(०८)

(१) संक्षेपण का स्वरूप ।

(२) राजभाषा हिन्दी ।

प्रश्न.४ (ख) अतिलघुत्तरी प्रश्नों के उत्तर दीजिए । (किन्हीं सात)

(०७)

(१) प्रयोजनमूलक हिन्दी को किस नियम से अनुवादाश्रित किया गया ?

(२) हिन्दी टिप्पण में कौन सी बातें अनिवार्य हैं ?

(३) प्रयोजनमूलक हिन्दी का शाब्दिक अर्थ लिखिए ।

(४) किसने अनुवाद की प्रविधि को रूपांतरण तक सीमित माना है ?

(५) किस प्रविधि में आशु अनुवाद की आवश्यकता होती है ?

(६) पत्र के मुख्य दो प्रकार कौन से हैं ?

(७) अनुवाद का अर्थ लिखिए ।

(८) संविधान में सर्वप्रथम कितनी भाषाओं को स्थान दिया गया था ?

(९) प्रयोजनमूलक हिन्दी को अन्य किस नाम से जाना जाता है ?

*****X*****

(२)